



Convocazione dell'Assemblea comunale per la **votazione federale** del **13 giugno 2021** riguardante:

- l'iniziativa popolare del 18 gennaio 2018 "Acqua potabile pulita e cibo sano – No alle sovvenzioni per l'impiego di pesticidi e l'uso profilattico di antibiotici" (FF 2020 6691);
- l'iniziativa popolare del 25 maggio 2018 "Per una Svizzera senza pesticidi sintetici" (FF 2020 6693);
- la legge federale del 25 settembre 2020 sulle basi legali delle ordinanze del Consiglio federale volte a far fronte all'epidemia di COVID-19 (Legge COVID-19) (RU 2020 3835);
- la legge federale del 25 settembre 2020 sulla riduzione delle emissioni di gas a effetto serra (Legge sul CO₂) (FF 2020 6901);
- la legge federale del 25 settembre 2020 sulle misure di polizia per la lotta al terrorismo (MPT) (FF 2020 6795).

Il Municipio di Stabio, richiamati:

- il decreto del Consiglio federale che stabilisce il 13 giugno 2021 quale data per la votazione federale riguardante l'iniziativa popolare del 18 gennaio 2018 "Acqua potabile pulita e cibo sano – No alle sovvenzioni per l'impiego di pesticidi e l'uso profilattico di antibiotici" (FF 2020 6691), l'iniziativa popolare del 25 maggio 2018 "Per una Svizzera senza pesticidi sintetici" (FF 2020 6693), la legge federale del 25 settembre 2020 sulle basi legali delle ordinanze del Consiglio federale volte a far fronte all'epidemia di COVID-19 (Legge COVID-19) (RU 2020 3835), la legge federale del 25 settembre 2020 sulla riduzione delle emissioni di gas a effetto serra (Legge sul CO₂) (FF 2020 6901) e la legge federale del 25 settembre 2020 sulle misure di polizia per la lotta al terrorismo (MPT) (FF 2020 6795);
- il decreto di convocazione del Consiglio di Stato pubblicato sul FU del 18 marzo 2021;
- la Legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici e la relativa Ordinanza del Consiglio federale del 24 maggio 1978;
- la Legge federale del 26 settembre 2014 concernente le persone e istituzioni svizzere all'estero, come pure l'Ordinanza del Consiglio federale del 7 ottobre 2015;
- la Legge sull'esercizio dei diritti politici del 19 novembre 2018 (LEDP) e relativo Regolamento del 5 giugno 2019 (REDP);

comunica:

l'Assemblea comunale dei cittadini aventi diritto di voto in materia federale è convocata per il giorno di **domenica 13 giugno 2021 dalle ore 10.00 alle ore 12.00** perché si pronunci sui seguenti oggetti:

- l'iniziativa popolare del 18 gennaio 2018 "Acqua potabile pulita e cibo sano – No alle sovvenzioni per l'impiego di pesticidi e l'uso profilattico di antibiotici" (FF 2020 6691);
- l'iniziativa popolare del 25 maggio 2018 "Per una Svizzera senza pesticidi sintetici" (FF 2020 6693);
- la legge federale del 25 settembre 2020 sulle basi legali delle ordinanze del Consiglio federale volte a far fronte all'epidemia di COVID-19 (Legge COVID-19) (RU 2020 3835);
- la legge federale del 25 settembre 2020 sulla riduzione delle emissioni di gas a effetto serra (Legge sul CO₂) (FF 2020 6901);
- la legge federale del 25 settembre 2020 sulle misure di polizia per la lotta al terrorismo (MPT) (FF 2020 6795).

Catalogo elettorale (artt. 4 LDP; 5 e seguenti LEDP e 2 e seguenti REDP)

Per la votazione fanno stato la pubblicazione del catalogo elettorale avvenuta durante il mese di gennaio 2021 e le successive variazioni. Il catalogo elettorale dovrà essere aggiornato fino al quinto giorno antecedente la votazione. Il catalogo elettorale potrà essere consultato da ogni avente diritto di voto durante gli orari di apertura della Cancelleria comunale.

Voto per corrispondenza (art. 23 LEDP)

L'elettore che intende votare per corrispondenza **deve usare la stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale** per inviare il materiale votato.

Attenzione a non tagliare e cestinare la busta! Rivolgersi in Cancelleria comunale per la sostituzione.

L'elettore deve:

- compilare la/e scheda/e di proprio pugno;
- introdurre la/e scheda/e votata/e nell'apposita busta con la dicitura "Votazione federale – Busta ufficiale voto per corrispondenza" (**attenzione: verificare di aver inserito la scheda votata nella busta corretta!**);
- compilare la carta di legittimazione di voto con la data di nascita e **firmarla di proprio pugno in originale, senza ritagliarla**;
- inserire nella busta di trasmissione ricevuta dal Comune la/e busta/e con la/e scheda/e votata/e;
- immettere correttamente la carta di legittimazione di voto firmata in originale **nel senso indicato dalle frecce**.

Avvertenza

Prima di sigillare la busta verificare che l'indirizzo di ritorno (**Cancelleria comunale**) sia **ben visibile** nella finestra della busta di trasmissione.

È possibile votare per corrispondenza a partire dal momento in cui si riceve il materiale di voto.

Le schede votate che pervengono dopo la chiusura delle operazioni di voto non sono prese in considerazione ai fini dello spoglio, per cui il termine ultimo è fissato per le **ore 12.00 di domenica 13 giugno 2021**.

Voto al seggio elettorale

L'elettore che opta per l'esercizio del diritto di voto recandosi di persona all'Ufficio elettorale deve portare con sé la carta di legittimazione di voto in materia federale quale prova di non aver votato per corrispondenza.

Rimedi di diritto (art. 135 LEDP)

I ricorsi contro le operazioni concernenti la votazione devono essere inoltrati al Consiglio di Stato entro tre giorni dalla scoperta del motivo di impugnazione, ma al più tardi il terzo giorno dopo la pubblicazione dei risultati nel Foglio Ufficiale.

Il seggio elettorale, presso la **Casa comunale**, sarà aperto unicamente il giorno di

domenica 13 giugno 2021 dalle ore **10.00** alle ore **12.00**

Per la Cancelleria Comunale

Il Vicesegretario

Alex Beffa